



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 329]

नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 12, 1991/भाद्र 21, 1913

No. 329] NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 12, 1991/BHADRA 21, 1913

इस भाग में अलग पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वित्त मंत्रालय
(व्ययिक कार्य विभाग)

अधिसूचनाएँ

नई दिल्ली, 12 सितम्बर 1991

सा. का. नि. 579 (अ):—केन्द्रीय सरकार सरकारी वन्य वन्य अधिनियम, 1873 (1873 का 5) की धारा 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए डाकघर आवर्ती जमा नियम 1981 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात्:—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम डाकघर आवर्ती जमा (तीसरा संशोधन) नियम 1991 है।

(2) ये 1 अक्टूबर, 1991 को प्रवृत्त होंगे।

2. डाकघर आवर्ती जमा नियम 1981 में —

(i) नियम 9 में दोहों अनुसूचियों में अंतिम मध अर्थात् "1-4-1991 से प्राये 811.10" के स्थान पर निम्नलिखित मधें रखी जाएंगी, अर्थात्:—

"1-4-1991 से 30-9-91—811.10;

1-10-1991 से प्राये 856.40"

(ii) नियम 10 के उपनियम (2) में "सारणी 1, 2, 11, 13, 17 या 20" शब्दों और अंकों के स्थान पर जहाँ-जहाँ वे आते हैं सारणी 1, 2, 11, 13, 17, 20 या 22" शब्द और अंक रखे जायेंगे;

(iii) नियम 11 के उपनियम (2) में, "सारणी 3, 4, 12, 14, 18 या 21" शब्दों और अंकों के स्थान पर जहाँ-जहाँ वे आते हैं, सारणी 3, 4, 12, 14, 18, 21 या 23" शब्द और अंक रखे जायेंगे;

(iv) सारणी 17 और 18 में "1 अप्रैल, 1991 को या उसके पश्चात" शब्दों और अंकों के स्थान पर जहाँ-जहाँ वे आते हैं "1 अप्रैल, 1991 को या उसके पश्चात किन्तु 1 अक्टूबर, 1991 के पूर्व" शब्द और अंक रखे जायेंगे—

(v) सारणी 21 के पश्चात निम्नलिखित सारणियाँ प्रस्तापित की जाएंगी, अर्थात्:

"सारणी 22

(नियम 10 देखिए)

1 अक्टूबर, 1991 या उसके पश्चात् खोले गए और परिपक्वता की अवधि या नियम 7 के उप-नियम (1) के अधीन बढ़ाई गई परिपक्वता की अवधि के आगे मासिक जमा के साथ चालू रखे गए खाते पर संदेय व्याज सहित रकम

| संग्रहित वर्षों की संख्या जिसके लिए खाता चालू रखा जाता है | 10 रुपये के मूल्य वर्ष के खाते पर संदेय रकम (रुपए) |
|---|--|
| एक वर्ष | 1107.00 |
| दो वर्ष | 1393.20 |
| तीन वर्ष | 1720.10 |
| चार वर्ष | 2093.30 |
| पांच वर्ष | 2519.60 |

टिप्पण : किसी अन्य मूल्य वर्ष के खाते पर प्रतिसंवेय रकम ऊपर विनिर्दिष्ट रकम के अनुपात में होगी।

सारणी 23

(नियम 11 देखिए)

1 अक्टूबर, 1991 को या उसके पश्चात् खोले गए और परिपक्वता अवधि या नियम 7 के उप-नियम (1) के अधीन बढ़ाई गई परिपक्वता की अवधि के आगे किसी नई मासिक जमा के बिना चालू रखे गए खाते पर प्रतिसंवेय व्याज सहित रकम।

| संग्रहित वर्षों की संख्या जिसके लिए खाता चालू रखा जाता है | 10 रुपये के मूल्य वर्ष के खाते पर संदेय रकम (रुपए) |
|---|--|
| एक वर्ष | 977.00 |
| दो वर्ष | 1116.80 |
| तीन वर्ष | 1275.40 |
| चार वर्ष | 1456.50 |
| पांच वर्ष | 1663.30 |

टिप्पण : किसी अन्य मूल्य वर्ष के खाते पर प्रतिसंवेय रकम ऊपर विनिर्दिष्ट रकम के अनुपात में होगी।

[एफ. सं. 2/40/91/एन.ए.स. II]

टिप्पण : मूल नियम सा. का. नि. सं. 666(प्र) तारीख 17-12-1981 द्वारा प्रकाशित किए गए। पश्चात्पूर्व संशोधन सा. का. नि. सं. 301(प्र) तारीख 1-4-1982, सा. का. नि. सं. 258(प्र) तारीख 11-3-1983, सा. का. नि. सं. 62(प्र) तारीख 14-2-1984, सा. का. नि. सं. 95(प्र) तारीख 8-2-1986, सा. का. नि. सं. 194(प्र) तारीख 12-2-1986, सा. का. नि. सं. 363(प्र) तारीख 1-4-1987, सा. का. नि. सं. 39(प्र) तारीख 16-1-1988, सा. का. नि. सं. 458(प्र) तारीख 15-4-1988, सा. का. नि. सं. 708(प्र) तारीख 21-7-1989, सा. का. नि. सं. 16(प्र) तारीख 9-1-1991 और सा. का. नि. सं. 190(प्र) तारीख 27-3-1991 द्वारा जारी किए गए।

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Economic Affairs)

NOTIFICATIONS

New Delhi, the 12th September, 1991

G.S.R. 579(E):—In exercise of the powers conferred by section 15 of the Government Savings Banks Act, 1873 (5 of 1873), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Recurring Deposit Rules, 1981, namely :—

1. (1) These rules may be called the Post Office Recurring Deposit (Third Amendment) Rules, 1991.

(2) They shall come into force on the 1st day of October, 1991.

2. In the Post Office Recurring Deposit Rules, 1981 :—

(i) in rule 9, in both the Schedules, for the last item, namely, "From 1-4-1991 onwards 811.10" the items "From 1-4-1991 to 30-9-1991—811.10; "From 1-10-1991 onwards 856.40" shall be substituted;

(ii) in rule 10, in sub-rule (2), for the word and figures "Table 1, 2, 11, 13, 17 or 20;" wherever they occur the word and figures "Table 1, 2, 11, 13, 17, 20, or 22 shall be substituted;

(iii) in rule 11, in sub-rule (2), for the word and figures "Table 3, 4, 12, 14, 18 or 21;" wherever they occur the word and figures "Table 3, 4, 12, 14, 18, 21 or 23; shall be substituted;

(iv) in Tables 17 and 18, for the words and figures "on or after 1st April, 1991," wherever they occur, the words and figures "on or after 1st April, 1991 but before 1st October, 1991," shall be substituted;

(v) after Table 21, the following Tables shall be inserted, namely :—

"Table 22

(See rule 10)

Amount, inclusive of interest, payable on an account opened on or after 1st October, 1991 and continued, with monthly deposit beyond the maturity period or maturity period as extended under sub-rule (1) of rule 7.

| Number of completed year for which the account is continued. | Amount (Rs) payable on an account of Rs.10 denomination |
|--|---|
| One Year | 1107.00 |
| Two Years | 1393.20 |
| Three Years | 1720.10 |
| Four Years | 2093.30 |
| Five Years | 2519.60 |

Note :— The amount repayable on an account of any other denomination shall be proportionate to the amount specified above.

TABLE 23

(See rule 11)

Amount, inclusive of interest, repayable on an account opened on or after 1st October, 1991 and continued, without any fresh monthly deposits, beyond the maturity period or maturity period as extended under sub-rule (1) of rule 7.

| Number of completed year for which the account is continued. | Amount (Rs) repayable on an account of Rs. 10 denomination |
|--|--|
| One Year | 977.90 |
| Two Years | 1116.80 |
| Three Years | 1275.40 |
| Four Years | 1456.50 |
| Five Years | 1663.30 |

Note :— The amount payable on an account of any other denomination shall be proportionate to the amount specified above."

[F. No. 2/40/91-NS II]

NOTE :— The principal rules were published vide G.S.R. No. 666(E) dated 17-12-1981. Subsequent amendments were issued vide GSR No.301(E) dated 1-4-1982, GSR No.258(E) dated 11-3-1988, GSR No.62(E) dated 14-2-1984, GSR No.95(E) dated 7-2-1986, GSR No.194(E) dated 12-2-1986, GSR No.363(E) dated 1-4-1987, GSR No.39(E) dated 16-1-1988, GSR No.458(E) dated 15-4-88, GSR No.708(E) dated 21-7-1989, GSR No.66(E) dated 9-1-1991 and GSR No.190(E) dated 27-3-1991.

सा.का.नि. 580(प्र).—केंद्रीय सरकार सरकारी बचत बैंक अधिनियम, 1873 (1873 का 5) की धारा 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डाकघर सावधि जमा नियम, 1981 का श्री संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम डाकघर सावधि जमा (दूसरा संशोधन) नियम, 1991 है।

(2) ये 1 अक्टूबर, 1991 को प्रवृत्त होंगे।

2. डाकघर सावधि जमा नियम, 1981 के नियम 7 में सारणी 1 और उसके अधीन टिप्पण के स्थान पर, निम्नलिखित सारणियाँ और टिप्पण रखे जायेंगे अर्थात् :—

"सारणी-अ

(1 अक्टूबर, 1991 को या उसके पश्चात् किन्तु 1 अक्टूबर, 1991 के पूर्व जमा कराई गई राशियों के लिए)

| जमा की अवधि | वार्षिक ब्याज दर |
|-------------|------------------|
| 1 वर्ष | 9 1/2 प्रतिशत |
| 2 वर्ष | 10 प्रतिशत |
| 3 वर्ष | 11 प्रतिशत |
| 5 वर्ष | 11 1/2 प्रतिशत |

सारणी-अ

(1 अक्टूबर, 1991 को या उसके पश्चात् जमा कराई गई राशियों के लिए)

| जमा की अवधि | वार्षिक ब्याज दर |
|-------------|------------------|
| 1 वर्ष | 10 प्रतिशत |
| 2 वर्ष | 11 प्रतिशत |
| 3 वर्ष | 13 प्रतिशत |
| 5 वर्ष | 13 1/2 प्रतिशत |

टिप्पण : 1 अक्टूबर, 1979 को या उसके पश्चात् जमा कराई गई राशियों के लिए, यथास्थिति, सारणी 'ग' या सारणी 'ब' या सारणी 'अ' या सारणी 'ब' या सारणी 'छ' या सारणी 'ज' या सारणी 'अ' या सारणी 'अ' में विनिर्दिष्ट दरों पर छाहरी आधार पर संगणना करके ब्याज का संदाय किया जायेगा।"

[फा.सं. 2/40/91-एनएस-II]

टिप्पण : मूलनियम सा.का.नि. सं. 664(प्र) तारीख 17-12-81 द्वारा प्रकाशित किए गए। संशोधन सा.का.नि. सं. 300(प्र) तारीख 1-4-1982, सा.का.नि. सं. 257(अ) तारीख 11-3-1983, सा.का.नि. सं. 502(अ) तारीख 9-7-1984, सा.का.नि. सं. 418(प्र) तारीख 10-5-1985, सा.का.नि. सं. 193(प्र) तारीख 12-2-1986, सा.का.नि. सं. 362(अ) तारीख 1-4-1987, सा.का.नि. सं. 1005(प्र) तारीख 23-12-1987, सा.का.नि. सं. 353(अ) तारीख 18-3-1988, सा.का.नि. सं. 507(प्र) तारीख 23-5-1990 और सा.का.नि. सं. 191(प्र) तारीख 27-3-1991 द्वारा जारी किए गए।

G.S.R. 580(E).—In exercise of the powers conferred by Section 15 of the Government Savings Banks Act, 1873 (5 of 1873), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Time Deposit Rules, 1981, namely :—

1. (1) These rules may be called the Post Office Time Deposit (Second Amendment) Rules, 1991.

(2) They shall come into force on the 1st day of October, 1991.

2. In the Post Office Time Deposit Rules, 1981, in rule 7, for Table 1 and the Note thereunder, the following Tables and Note shall be substituted, namely :—

"TABLE-I

(For deposits made on or after the 1st April, 1991 but before the 1st October, 1991)

| Period of deposit | Rate of interest per annum |
|-------------------|----------------------------|
| 1 year | 9-1/2 per cent |
| 2 years | 10 per cent |
| 3 years | 11 per cent |
| 5 years | 11-1/2 per cent |

TABLE—J

(For deposits made on or after the 1st October, 1991)

| Period of deposit | Rate of interest per annum |
|-------------------|----------------------------|
| 1 year | 10 per cent |
| 2 years | 11 p.r cent |
| 3 years | 13 per cent |
| 5 years | 13-1/2 per cent |

Note :—For deposits made on or after the 1st October, 1979, interest will be payable at the rates specified in Table "C" or Table "D" or Table "E" or Table "F" or Table "G" or Table "H" or Table "I" or Table "J" as the case may be calculated at half yearly interest."

[F. No. 2/40/91-NS.II]

NOTE :—The principal rules were published vide GSR No. 664(E) dated 17-12-81 and amended vide GSR No. 300(E) dated 1-4-1982, GSR No. 257(E) dated 11-3-1983, GSR No. 502(E) dated 9-7-1984, GSR No. 418 (E) dated 10-5-1985, GSR No. 193(E) dated 12-2-1986, GSR No. 362(E) dated 1-4-1987, GSR No. 1005(E) dated 23-12-1987, GSR No. 353 (E) dated 18-3-1988, GSR No. 507(E) dated 23-5-1990 and GSR No. 191 (E) dated 27-3-1991.

सा.का.नि. 591(अ).—केन्द्रीय सरकार, मुद्रकारी वचत बैंक अधिनियम, 1873 (1873 का 5) की धारा 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डाकघर (मासिक आय खाता) नियम, 1987 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम डाकघर (मासिक आय खाता) (संशोधन) नियम, 1991 है।

(2) ये 1 अक्टूबर, 1991 को प्रवृत्त होंगे।

2. डाकघर (मासिक आय खाता) नियम, 1987 के नियम 10 में निम्नलिखित परन्तुक जोड़ा जाएगा, अर्थात् :—

"परन्तु ऐसी कोई कटौती उस दशा में नहीं की जाएगी जब वह खाता खोले जाने की तारीख से तीन वर्ष की समाप्ति के परन्तु बन्द कर दिया जाता है।"

[एफ नं. 2/40/91-NS.II]

ओम पाल सिंह, जवर सचिव

टिप्पणः—पू.नियम सा.का.नि. सं. 701(अ) तारीख 10-8-1987 और संशोधन सा.का.नि. सं. 805 (अ) तारीख 21-7-1988 और सा.का.नि. सं. 46(अ) तारीख 20-1-1989 द्वारा जारी किए गए।

G.S.R. 581(E).—In exercise of the powers conferred by section 15 of the Government Savings Bank Act, 1873 (3 of 1873), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office (Monthly Income Account) Rules, 1987, namely :—

1. (1) These rules may be called the Post Office (Monthly Income Account) (Amendment) Rules, 1991.

(2) They shall come into force on the 1st day of October, 1991.

2. In the Post Office (Monthly Income Account) Rules, 1987, to rule 1 following proviso shall be added, namely :—

"Provided that no such deduction shall be made if the account is closed after expiry of three years from the date of opening of such account".

[F. No. 2/40/91-NS.II]

OM PAL SINGH, Under Secy.

NOTE -- The principal rules were published vide GSR 701 (E) dated 10th August, 1987 and amended vide GSR 805(E) dated 21st July, 1988 and GSR No. 46 (E) dated 20-1-1989.